



打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
Ocear Traffic  
Vancouver, B. C.

▲▲臘太律師啓事  
本律師任本埠中國  
領事館名譽律師之  
職設事務所於本埠  
上列地址並僱有華  
譯員 各界如有  
事面商不勝歡迎

黃大衛西醫敬告僑衆

人生之至樂者 莫若健康。人生之至苦者 莫若疾病。欲求健康。當講衛生。欲免疾病。當求醫生。本醫生留學美國七年。研究醫學全科。實習期滿。畢業歸來。復在加政府醫官處考驗合格。給予憑照。茲設醫舍於喜士定街門牌壹九三號。利濟羣生。經於拾壹月十三日開業。凡有疾病之男女僑胞。請來醫治。康寧立致焉。

喜士定夾緬街角  
門牌壹九三號貳樓  
診症下午兩點至五點  
上午拾點至主病  
特別時間另約  
電話詩麼八七〇三  
在舍  
第二百零五號房  
時間  
晚間七點至九點